

学生番号 Student ID Number									
---------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

氏名 Name of Applicant	
-------------------------	--

新型コロナウイルス感染症による家計急変状況申告書【2023年度 後半期】

Statement for Rapid Deterioration of Income Situation due to the Influence of the COVID-19 【2nd Semester, AY2023】

① 直近3か月分の収入を4倍して、年間収入を推算する。

Estimated Income Amount in 2023 after a Rapid Deterioration of Income Situation due to the Influence of the COVID-19

直近3か月分の収入を証明した(様式留5)給与等支給(見込)証明書を取得・作成して、それらを基に、下欄を記入してください。取得・作成した様式留5は、この申告書に添付して、提出してください。

Prepare the Form R5 that is certified payment for the latest 3 months beforehand, then fill in the boxes below based on your Form R5. Attach your Form R5 to the application.

給与収入 / Employment Income				給与所得以外の所得 / Income other than Employment			
	直近3か月分の合計 Amount of Payment for the Latest 3 months		年額(推算額) Estimated Income Amount		直近3か月分の合計 Amount of Payment for the Latest 3 months		年額(推算額) Estimated Income Amount
本人 Applicant	<input type="text"/>	× 4 =	(a) <input type="text"/>	本人 Applicant	<input type="text"/>	× 4 =	(ア) <input type="text"/>
配偶者 Suppose	<input type="text"/>	× 4 =	(b) <input type="text"/>	配偶者 Suppose	<input type="text"/>	× 4 =	(イ) <input type="text"/>

② 2019年から2022年までのいずれかの年の年間収入と、上記①により推算した年間収入を比較する。

Comparison of Income in 2019, 2020, 2021 or 2022 (Any one year) and the above Estimated Income

任意の一年の所得・課税証明書及び同年分の源泉徴収票をあらかじめ準備して、それに基づき、左側の「比較する年」の年間収入を記入してください。また、上記①により推算した年間収入を、右側に記入してください。

Prepare 'Certificate of Income and Taxation' and 'Genseichoshu-hyo' for the Comparing Year beforehand, then fill in the boxes on the left side below based on both of them. Attach them to your application. Also, fill the boxes on the right side based on the above ①.

比較する年: _____年1月~12月(年間) 収入状況 Comparing Year: Annual Income situation in _____			2023年 _____月時点の年間収入 Estimated Annual Income situation as of _____ in 2023		
Relationship Income Status	本人 Applicant	配偶者 Suppose	Relationship Income Status	本人 Applicant	配偶者 Suppose
給与所得 Employment Income	<input type="text"/>	<input type="text"/>	給与所得 Employment Income	(a) <input type="text"/>	(b) <input type="text"/>
世帯合計 Amount of Annual Income	<input type="text"/>		世帯合計 Amount of Annual Income	<input type="text"/>	
給与所得以外の所得 Income other than Employment	<input type="text"/>	<input type="text"/>	給与所得以外の所得 Income other than Employment	(ア) <input type="text"/>	(イ) <input type="text"/>
世帯合計 Amount of Annual Income	<input type="text"/>		世帯合計 Amount of Annual Income	<input type="text"/>	

【添付書類 / Documents you are required to attach to this form】

(1) 直近3か月分の収入に関する書類は、以下を提出してください。支払見込額ではなく、直近3か月に実際に支払われた額により作成してください。

Attach following form to your application. Certificate including expected payment will not be accepted. Payment for the latest 3 months is required to be certified.

○ (様式留5) 給与等支給(見込)証明書 / Form R5 Certificate of (Expected) Salary Payment

(2) 上記の「比較する年」に関する以下の両方を提出してください。

Attach both Certificates for the Comparing Year as below to your application.

○ 「比較する年」の所得・課税証明書 / Certificate of Income and Taxation for your 'Comparing Year.'

○ 「比較する年」の源泉徴収票(写) / Withheld Tax Slip for your 'Comparing Year' (Photocopy) / Genseichoshu-hyo for your 'Comparing Year'

(Photocopy)